

Herbei, o ihr Gläub'gen – Adeste Fideles

Deutsch: Friedrich Heinrich Ranke Latein: John Francis Wade

Melodie: John Francis Wade

dt.: 1. Her-bei, o ihr Gläub'gen, fröhlich tri-um-phie-rend, o kommet, o kom-met nach
lat: 1. A - des - te, fi - del - es, Lae-ti tri-um-phantes, Ven-i - te, ven-i - te in
7 Beth - le - hem. Se - het das Kindlein, uns zum Heil ge-bo - ren! O lasset uns an-
Beth - le - hem. Na-tum vi - de - te Reg-em ang - el - or - um. Veni - te a - dor-
14 be - ten, o lasset uns an-be - ten, o lasset uns an-be - ten den Kö-nig, den Herrn.
e - mus, Veni - te a - dor-e - mus, Veni - te a - dor-e - mus, Do - mi - num.

Deutscher Text:

2. Du König der Ehren, Herrscher der Heerscharen,
verschmähst nicht, zu ruhn in Marien Schoß,
du wahrer Gott von Ewigkeit geboren.
Refrain: O lasset uns anbeten...

3. Kommt, singet dem Herren, singt ihm, Engelchöre!
Frohlocket, frohlocket, ihr Seligen:
Ehre sei Gott im Himmel und auf Erden!
Refrain: O lasset uns anbeten...

4. Ja, dir, der du heute Mensch für uns geboren,
Herr Jesu, sei Ehre und Preis und Ruhm,
dir, fleischgewordnes Wort des ewgen Vaters!
Refrain: O lasset uns anbeten...

Lateinischer Text:

2. En grege relicto, humiles ad cunas
Vocati pastores appropierant.
Et nos ovanti gradu festinamus:
Refrain: Venite adoremus...

3. Aeterni Parentis splendorem aeternum
Velatum sub carne videbimus.
Deum infantem, pannis involutum,
Refrain: Venite adoremus...

4. Pro nobis egenum et foeno cubantem
Piis foveamus amplexibus.
Sic nos amantem quis non redamaret?
Refrain: Venite adoremus...